



CHAPITRE 100 : TETSUMA, LE GUERRIER

ENSEMBLE,
COMME ILS L'ONT
TOUJOURS ÉTÉ...

UNE PAGE EN
COULEUR POUR FÊTER
LE CHAPITRE 100 !!

BATUQUE

追 穂 雄

SAKURA
SAKO TOSHIO



CE CHAPITRE A ÉTÉ
TRADUIT PAR LA **FMTEAM.FR**

REJOIGNEZ-NOUS SUR **DISCORD** :

<https://discord.com/invite/7dRkuMJ>

RAW :
DIGITAUX

CLEAN :
SEB

TRADUCTION :
NARAGUEUR

CHECK :
NARAGLIF

ÉDITION :
GRUN

Q-CHECK :
GRUN



FMTEAM.FR

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !



BJ ATELIER

SI TU BATS
LES ADVERSAIRES
DE CES PANNEAUX, LA
DATE DE **LIVRAISON**
SERA REPOUSSÉE !

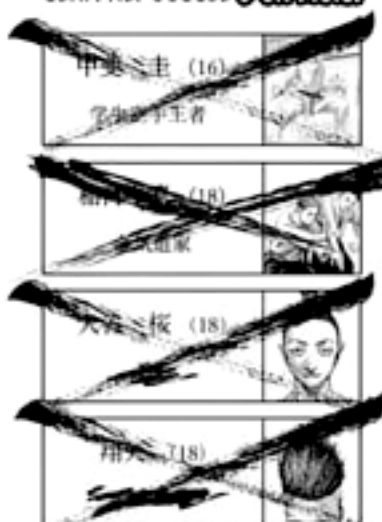
TOUT
LE MONDE
PRATIQUE
LES ARTS
MARTIAUX
!!!



forte

(FORT)

SI TU GAGNES, LA **LIVRAISON**
SERA REPOUSSÉE D'UN MOIS.



Duro

(DIFFICILE)

SI TU GAGNES, LA **LIVRAISON**
SERA REPOUSSÉE DE DEUX MOIS.
(+ 5000 YENS D'ARGENT DE POCHE)

OGUN TETSUMA



KAIEDA JYOU



DAIMON KAKO



Guerreiro(a)

(GUERRIER/GUERRIÈRE)

SI TU GAGNES, LA **LIVRAISON**
SERA REPOUSSÉE DE TROIS MOIS.
(+10 000 YENS D'ARGENT DE POCHE)

OGUN TETSUMA



JUDAS



EST-CE
QUE TU SAIS
CE QUE ÇA
SIGNIFIE,

FMTEAM.FR

SOUSUKE ?

BJ ワークショップ

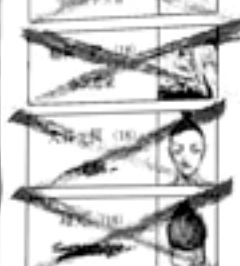
パネルに隠れた
人物を倒せば
賞金を獲得し
る事が出来る！

全員
マール・アール
Martial artist
(格闘技者)
である
!!!

forte

(強者)

勝てば賞金は
1か月延びる



Duro

(難)

勝てば賞金は
2か月延びる
(+お小遣い5千円UP)



Guerre

(戦士)

勝てば賞金は
3か月延びる
(+お小遣い1万円UP)



LES PANNEAUX
QU'ON A RÉCUPÉRÉS
CHEZ B.J...



LE SECRET DE L'HOMME SURPUISSANT.

orte

(強者)
勝てばは
2ヵ月延びる

圭 (16)
空手王者

竜 (18)
合気道家

ドウロ
Duro

(難)
勝てばは
2ヵ月延びる
(+お小遣い5千円UP)

悪軍 鉄馬

ゲヘイロ
Guerreiroa

(戦士)
勝てばは
3ヵ月延びる
(+お小遣い1万円UP)

悪軍 鉄馬

(難)
勝てばは
2ヵ月延びる
(+お小遣い5千円UP)

悪軍 鉄馬

ゲヘイロ
Guerreiroa

(戦士)
勝てばは
3ヵ月延びる
(+お小遣い1万円UP)

悪軍 鉄馬

IL Y A
DELIX

OGUN
TETSUMA...







D'OÙ
LE FAIT QU'ELLE
AFFRONTÉ DÉJÀ
QUELQU'UN D'AUS-
SI PUISSANT.

AUTREMENT DIT,
UNE RENCONTRE
INGAGNABLE...

B.J.
VOULAIT QUE
SANJOU PERDE CE
PREMIER COMBAT
FACE À OGUN
TETSUMA.



LE
REGRET,
LA DOU-
LEUR,

QU'ELLE
SUBISSE LA
PUNITION,

IL AURAIT
FAIT EN SORTE
QUE SANJOU
GOÛTE À LA
DÉFAITE.

ET ENFIN,
PRENDRE SA
REVANCHE...
VOILÀ LE PLAN
INITIAL.

LA POUSSER À
SE SURPASSER
POUR DEVENIR
PLUS FORTE.



LA PHOTO D'OGUN
DANS LA CATÉGORIE
"GUERREIRO" SIGNIFIE
QUE CE PREMIER COMBAT
ÉTAIT BEL ET BIEN PLA-
NIFIÉ À CE NIVEAU DE
L'AVANCEMENT DANS
LES PANNEAUX.

CE COMBAT
DE CATÉGORIE
"GUERREIRO"
FACE À OGUN
TETSUMA ÉTAIT
IMPORTANT.

鉄馬





EST UN
COMBATTANT
D'UN TOUT
AUTRE
NIVEAU.

OGUN
TETSUMA







CE NE
SERAIT PAS
ÉTONNANT
QU'IL EN FINISSE
AVEC SON
PROCHAIN
COUP.

CE N'EST
PLUS QU'UNE
QUESTION DE
TEMPS AVANT
QU'ELLE NE SE
PRENNE LE
POING D'ACIER
DE PLEIN
FOUET...

C'EST
BIENTÔT
FINI.

QUI
SERA
LE PLUS
RAPIDE
...?

SA SEULE
FAÇON DE S'EN
SORTIR EST DE
LE METTRE K.O.
AVANT QUE ÇA
N'ARRIVE.

À EN
JUGER PAR LEUR
EXPRESSION,

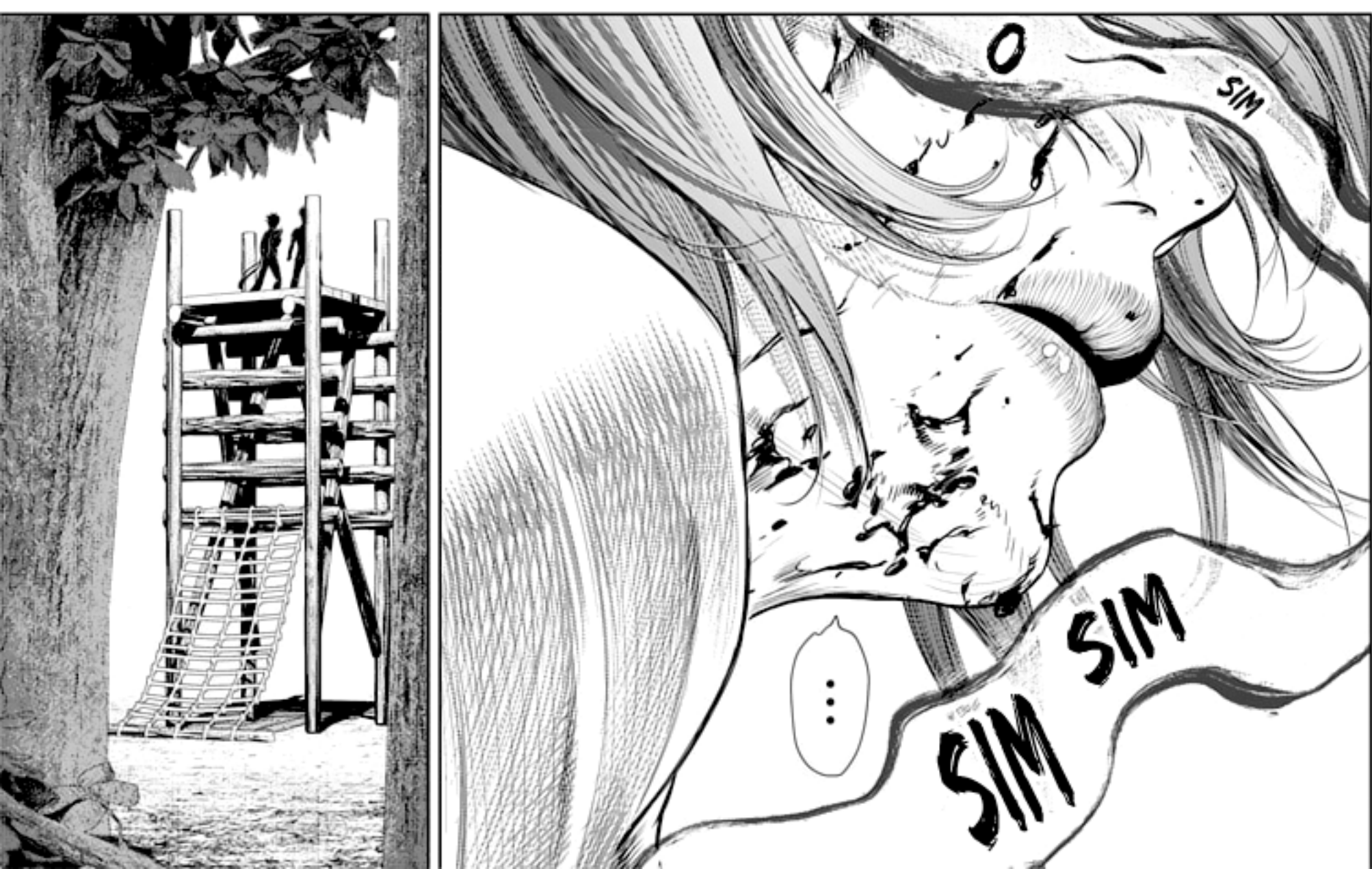
JE SUIS INCAPABLE
DE JAUGER LA DOULEUR
QU'ILS RESSENTENT.

LEQUEL SERA
LE PREMIER À
LAISSER PARAÎ-
TRE SA DOULEUR,
SCELLÉE PAR
UNE VOLONTÉ
DE FER ?

POURTANT,
ELLE EST BEL
ET BIEN LÀ,
TAPIE SOUS
UNE FINE
COUCHE DE
PEAU.







CE
N'EST
PAS

"ICCHI".

ÇA...

CE...

SI TU
DEVIENS
COMME "ÇA",
TU VAS
PERDRE.

NE FAIS
PAS ÇA,
ICCHI.



AOUCH

AOUCH

AAA

AAA

ÇA FAIT
MAAAAAAAAA
AAAAAL !!



AÏE

AÏE

AÏE

AÏE

AÏE



AAA

AAA

AAH

AAA

AAH



AAA

AAH



ÇA VA
BEAUCOUP MIEUX,
MAINTENANT.

PFIOU...

...

J'AI BEAU ÊTRE BLESSÉ, JE PEUX TOUJOURS T'AIDER...

COMPRIS,
JYUNGO.

xiao

COMBATONS ENSEMBLE.

O
NÃO
NÃO
NÃO

...

SIM

SIM
SIM

#

O
NÃO
NÃO
NÃO

C'EST ÇA, ICCHI.